

#### SLOVENSKI STANDARD SIST EN 12566-1:2017

01-februar-2017

Nadomešča:

SIST EN 12566-1:2000

SIST EN 12566-1:2000/A1:2004

Male čistilne naprave do 50 PE - 1. del: Predizdelane greznice

Small wastewater treatment systems for up to 50 PT - Part 1: Prefabricated septic tanks

Kleinkläranlagen für bis zu 50 EW - Teil 1: Werkmäßig hergestellte Faulgruben

Petites installations de traitement des eaux usées pour une population totale équivalente (PTE) jusqu'à 50 habitants - Partie 1 : Fosses septiques préfabriquées

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/19cfac75-08e2-472f-8029-

Ta slovenski standard je istoveten z. etc./siEN 12566-1:2016

ICS:

13.060.30 Odpadna voda Sewage water

SIST EN 12566-1:2017 en,fr,de

SIST EN 12566-1:2017

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 12566-1:2017</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/19cfac75-08e2-472f-8029-600e9d43ef62/sist-en-12566-1-2017 EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EN 12566-1

**EUROPÄISCHE NORM** 

August 2016

ICS 13.060.30

Supersedes EN 12566-1:2000

#### **English Version**

### Small wastewater treatment systems for up to 50 PT - Part 1: Prefabricated septic tanks

Petites installations de traitement des eaux usées jusqu'à 50 PTE - Partie 1: Fosses septiques préfabriquées Kleinkläranlagen für bis zu 50 EW - Teil 1: Werkmäßig hergestellte Faulgruben

This European Standard was approved by CEN on 25 June 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

600e9d43ef62/sist-en-12566-1-2017



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword.         6           1         Scope.         8           2         Normative references.         8           3         Terms and definitions.         8           4         Product characteristics.         9           4.1         Dimensions.         9           4.1.1         Inlets, outlets and connections.         9           4.1.2         Ventilation.         9           4.1.3         Design Basis.         9           4.2         Load bearing capacity.         9           4.3         Watertightness.         10           4.3.1         General.         10           4.3.2         Water test.         10           4.3.3         Vacuum test.         10           4.4         Hydraulic efficiency Test STANDARD PREVIEW.         10           4.5         Design.         10           4.6         Access.         (standards.iteh.ai).         10           4.7         Durability.         11           4.8         Septic tank classified as Class A1 without the need for testing.         11           4.8.1         General.         11           4.8.2         Septic tank classified according to the test results.	Cont	<b>Contents</b> Pag		
2       Normative references       8         3       Terms and definitions       8         4       Product characteristics       9         4.1       Inlets, outlets and connections       9         4.1.1       Inlets, outlets and connections       9         4.1.2       Ventilation       9         4.1.3       Design Basis       9         4.2       Load bearing capacity       9         4.3       Watertightness       10         4.3.1       General       10         4.3.2       Vacuum test       10         4.3.3       Vacuum test       10         4.4       Hydraulic efficiency       10         4.5       Design       10         4.6       Access       10         4.7       Durability       11         4.8       Reaction to fire       11         4.8.1       General       11         4.8.2       Septic tank classified as Class AI without the need for testing       11         4.8.3       Septic tank classified as Class AI without the need for testing       11         4.8.2       Septic tank classified as Class AI without the need for testing       12         5.1       Load bearin	European foreword6			
3       Terms and definitions       8         4       Product characteristics       9         4.1       Dimensions       9         4.1.1       Inlets, outlets and connections       9         4.1.2       Ventilation       9         4.1.3       Design Basis       9         4.2       Load bearing capacity       9         4.3       Water test       10         4.3.1       General       10         4.3.2       Water test       10         4.3.4       Pneumatic pressure test       10         4.3       Vacuum test       10         4.4       Hydraulic efficiency Test STANDARD PREVIEW       10         4.5       Design       10         4.6       Access       (standardsviteln.ai)       11         4.8       Description of fire       11         4.8.1       General       11         4.8.2       Septic tank classified as Class AI without the need for testing       11         4.8.2       Septic tank classified according to the test results       12         5.1       Load bearing capacity determined by calculation       12         5.1       Load bearing capacity determined by calculation       13	1	Scope	8	
4.1       Product characteristics       9         4.1.1       Dimensions       9         4.1.2       Ventilation       9         4.1.3       Design Basis       9         4.2       Load bearing capacity       9         4.3       Watertightness       10         4.3.1       General       10         4.3.2       Water test       10         4.3.4       Pneumatic pressure test       10         4.3       Vaccuum test       10         4.4       Hydraulic efficiency at a stream of the stream o	2	Normative references	8	
4.1.1       Dimensions       9         4.1.1.2       Inlets, outlets and connections       9         4.1.2       Vertilation       9         4.1.3       Design Basis       9         4.2       Load bearing capacity       9         4.3       Water tightness       10         4.3.1       General       10         4.3.2       Water test       10         4.3.3       Vacuum test       10         4.4       Hydraulic efficiency       10         4.5       Design       10         4.6       Access       (standards:tenati)       10         4.7       Durability       11         4.8       Reaction to fire       SISTINIAGO: Au       11         4.8.1       General       11         4.8.2       Septic tank classified as Class Al without the need for testing       11         4.8.3       Septic tank classified as Class Al without the need for testing       11         4.8.1       General       12         4.9       Dangerous substances       12         5.1       Load bearing capacity       12         5.1       Load bearing capacity determined by calculation       13         5.1.2<	3	Terms and definitions	8	
4.1.1       Dimensions       9         4.1.1.2       Inlets, outlets and connections       9         4.1.2       Design Basis       9         4.2       Load bearing capacity       9         4.3       Water tightness       10         4.3.1       General       10         4.3.2       Water test       10         4.3.3       Vacuum test       10         4.4       Hydraulic efficiency       10         4.5       Design       10         4.6       Access       (standards:tenari)       10         4.7       Durability       11         4.8       Reaction to fire       Interval of the standards of t	4	Product characteristics	g	
4.1.1       Inlets, outlets and connections       9         4.1.2       Ventilation       9         4.1.3       Design Basis       9         4.2       Load bearing capacity       9         4.3       Water tightness       10         4.3.1       General       10         4.3.2       Water test       10         4.3.3       Vacuum test       10         4.3.4       Pneumatic pressure test       10         4.5       Design       10         4.6       Access       (standards.ritein.mi)       10         4.5       Design       10         4.6       Access       (standards.ritein.mi)       10         4.7       Durability       11         4.8       Reaction to fire       SSTENLEWELLING       11         4.8.1       General       11         4.8.2       Septic tank classified as Class A1 without the need for testing       11         4.8.2       Septic tank classified as Class A1 without the need for testing       11         4.9       Dangerous substances       12         5       Testing, assessment and sampling methods       12         5.1       Load bearing capacity determined by calculation	-			
4.1.2       Ventilation       9         4.1.3       Design Basis       9         4.2       Load bearing capacity       9         4.3.1       Watertightness       10         4.3.1.       General       10         4.3.2       Water test       10         4.3.3.       Vacuum test       10         4.3.4       Pheumatic pressure test       10         4.5       Design       10         4.6       Access       (standards:iteh.ai)       10         4.7       Durability       11         4.8       Reaction to fire       11         4.8.1       General       11         4.8.2       Septic tank classified as Class Al without the need for testing       11         4.8.3       Septic tank classified as coording to the test results       12         4.9       Dangerous substances       12         5       Testing, assessment and sampling methods       12         5.1       Load bearing capacity       12         5.1.1       General       12         5.1.2       Load bearing capacity determined by calculation       13         5.1.2       Load bearing capacity determined by calculation       13				
4.1.3       Design Basis       9         4.2       Load bearing capacity       9         4.3       Water tightness       10         4.3.1       General       10         4.3.2       Water test       10         4.3.3       Vacuum test       10         4.3.4       Pneumatic pressure test       10         4.5       Design       10         4.6       Access       (standards.itch.ni)       10         4.7       Durability       11         4.8       Reaction to fire       11         4.8.1       General       11         4.8.2       Septic tank classified as Class A1 without the need for testing       11         4.8.3       Septic tank classified according to the test results       12         4.9       Dangerous substances       12         5       Testing, assessment and sampling methods       12         5.1       Load bearing capacity       12         5.1.1       Load bearing capacity determined by calculation       13         5.2       Watertightness       15         5.3       Hydraulic efficiency       15         6       Assessment and verification of constancy of performance – AVCP       16		•		
4.2       Load bearing capacity.       9         4.3.1       General.       10         4.3.2       Water test.       10         4.3.3       Vacuum test.       10         4.3.4       Pneumatic pressure test.       10         4.5       Posign.       10         4.6       Access.       (standards.iteh.ni)       10         4.7       Durability.       11         4.8       Reaction to fire.       SEPTICE PREVIEW.       11         4.8.1       General.       11         4.8.2       Septic tank classified as Class A1 without the need for testing.       11         4.8.3       Septic tank classified as Class A1 without the need for testing.       11         4.8.3       Septic tank classified as Class A1 without the need for testing.       11         4.8.1       Septic tank classified as Class A1 without the need for testing.       12         4.9       Dangerous substances.       12         5       Testing, assessment and sampling methods.       12         5.1       Load bearing capacity.       12         5.1.1       General.       12         5.1.2       Load bearing capacity determined by calculation.       13         5.1.3       Load bearing capa				
4.3.1       Watertightness       10         4.3.1.2       General       10         4.3.2       Water test       10         4.3.3       Vacuum test       10         4.3.4       Pneumatic pressure test       10         4.4       Hydraulic efficiency Test STANDARD PREVIEW       10         4.5       Design       10         4.6       Access       (standards, itch, air)       10         4.7       Durability       11         4.8       Reaction to fire       SELINIZOCIAL       11         4.8.1       General       11         4.8.2       Septic tank classified as Class A1 without the need for testing       11         4.8.3       Septic tank classified as Class A1 without the need for testing       11         4.8.3       Septic tank classified according to the test results       12         4.9       Dangerous substances       12         5       Testing, assessment and sampling methods       12         5.1       Load bearing capacity       12         5.1.1       General       12         5.1.2       Load bearing capacity determined by calculation       13         5.1.3       Hydraulic efficiency       15				
4.3.1       General       10         4.3.2       Water test.       10         4.3.3       Vacuum test.       10         4.4       Hydraulic efficiency.       10         4.5       Design.       10         4.6       Access.       10         4.7       Durability.       11         4.8.1       General       11         4.8.2       Septic tank classified as Class A1 without the need for testing.       11         4.8.3       Septic tank classified according to the test results.       12         4.9       Dangerous substances.       12         5.1       Load bearing capacity.       12         5.1.1       General       12         5.1.2       Load bearing capacity determined by calculation.       13         5.1.3       Load bearing capacity determined by testing.       13         5.2       Watertightness.       15         5.3       Hydraulic efficiency.       15         6       Assessment and verification of constancy of performance – AVCP.       16         6.1       General.       16         6.2.1       Type testing.       16         6.2.2       Test samples, testing and compliance criteria.       17				
4.3.2       Water test	4.3.1	g .		
4.3.3       Vacuum test       10         4.3.4       Pneumatic pressure test       10         4.4       Hydraulic efficiency Train STANDARD PREVIEW       10         4.5       Design       10         4.6       Access       (standards,iteh.ai)       10         4.7       Durability       11         4.8       Reaction to fire       11         4.8.1       General       11         4.8.2       Septic tank classified as Class A1 without the need for testing       11         4.8.3       Septic tank classified according to the test results       12         4.9       Dangerous substances       12         5       Testing, assessment and sampling methods       12         5.1       Load bearing capacity       12         5.1.1       General       12         5.1.2       Load bearing capacity determined by calculation       13         5.1.3       Load bearing capacity determined by testing       13         5.2       Watertightness       15         5.3       Hydraulic efficiency       15         6       Assessment and verification of constancy of performance - AVCP       16         6.1       General       16         6.2.1	4.3.2			
4.3.4       Pneumatic pressure test       10         4.4       Hydraulic efficiency Tein STANDARD PREVIEW       10         4.5       Design       10         4.6       Access       (standards.itel.ai)       10         4.7       Durability       11         4.8       Reaction to fire       11         4.8.1       General       11         4.8.2       Septic tank classified as Class A1 without the need for testing       11         4.8.3       Septic tank classified according to the test results       12         4.9       Dangerous substances       12         5       Testing, assessment and sampling methods       12         5.1       Load bearing capacity       12         5.1.1       General       12         5.1.2       Load bearing capacity determined by calculation       13         5.1.3       Load bearing capacity determined by testing       13         5.2       Watertightness       15         5.3       Hydraulic efficiency       15         6       Assessment and verification of constancy of performance – AVCP       16         6.1       General       16         6.2.1       Type testing       16         6.2.2	4.3.3			
4.4       Hydraulic efficiency TCT STANDARD PREVIEW       10         4.5       Design       10         4.6       Access       (standards.iteh.ai)       10         4.7       Durability       11         4.8       Reaction to fire       SETENTARDEDUT       11         4.8.1       General       11         4.8.2       Septic tank classified as Class AI without the need for testing       11         4.8.3       Septic tank classified according to the test results       12         4.9       Dangerous substances       12         5       Testing, assessment and sampling methods       12         5.1       Load bearing capacity       12         5.1.1       Load bearing capacity determined by calculation       13         5.1.2       Load bearing capacity determined by testing       13         5.2       Watertightness       15         5.3       Hydraulic efficiency       15         6       Assessment and verification of constancy of performance – AVCP       16         6.1       General       16         6.2.1       Type testing       16         6.2.2       Test samples, testing and compliance criteria       17         6.2.3       Test reports	4.3.4	Pneumatic pressure test	10	
4.6       Access       (standards.itch.ai)       10         4.7       Durability       11         4.8       Reaction to fire       11         4.8.1       General       11         4.8.2       Septic tank classified as Class AL without the need for testing       11         4.8.3       Septic tank classified according to the test results       12         4.9       Dangerous substances       12         5       Testing, assessment and sampling methods       12         5.1       Load bearing capacity       12         5.1.1       General       12         5.1.2       Load bearing capacity determined by calculation       13         5.1.3       Load bearing capacity determined by testing       13         5.2       Watertightness       15         5.3       Hydraulic efficiency       15         6       Assessment and verification of constancy of performance – AVCP       16         6.1       General       16         6.2.1       General       16         6.2.2       Test samples, testing and compliance criteria       17         6.2.4       Shared other party results       17         6.2.5       Cascading determination of the product type results       <	4.4			
4.6       Access       (standards.itch.ai)       10         4.7       Durability       11         4.8       Reaction to fire       11         4.8.1       General       11         4.8.2       Septic tank classified as Class AL without the need for testing       11         4.8.3       Septic tank classified according to the test results       12         4.9       Dangerous substances       12         5       Testing, assessment and sampling methods       12         5.1       Load bearing capacity       12         5.1.1       General       12         5.1.2       Load bearing capacity determined by calculation       13         5.1.3       Load bearing capacity determined by testing       13         5.2       Watertightness       15         5.3       Hydraulic efficiency       15         6       Assessment and verification of constancy of performance – AVCP       16         6.1       General       16         6.2.1       General       16         6.2.2       Test samples, testing and compliance criteria       17         6.2.4       Shared other party results       17         6.2.5       Cascading determination of the product type results       <	4.5	Design TIEN STANDARD PREVIEW	10	
4.8       Reaction to fire       11         4.8.1       General       11         4.8.2       Septic tank classified as Class A1 without the need for testing       11         4.8.3       Septic tank classified according to the test results       12         4.9       Dangerous substances       12         5       Testing, assessment and sampling methods       12         5.1       Load bearing capacity       12         5.1.1       General       12         5.1.2       Load bearing capacity determined by calculation       13         5.1.3       Load bearing capacity determined by testing       13         5.2       Watertightness       15         5.3       Hydraulic efficiency       15         6       Assessment and verification of constancy of performance – AVCP       16         6.1       General       16         6.2       Type testing       16         6.2.1       General       16         6.2.2       Test samples, testing and compliance criteria       17         6.2.3       Test reports       17         6.2.4       Shared other party results       18         6.3       Factory production control       19         6.3.1	4.6	Access (standards itah ai)	10	
4.8       Reaction to fire       11         4.8.1       General       11         4.8.2       Septic tank classified as Class A1 without the need for testing       11         4.8.3       Septic tank classified according to the test results       12         4.9       Dangerous substances       12         5       Testing, assessment and sampling methods       12         5.1       Load bearing capacity       12         5.1.1       General       12         5.1.2       Load bearing capacity determined by calculation       13         5.1.3       Load bearing capacity determined by testing       13         5.2       Watertightness       15         5.3       Hydraulic efficiency       15         6       Assessment and verification of constancy of performance – AVCP       16         6.1       General       16         6.2       Type testing       16         6.2.1       General       16         6.2.2       Test samples, testing and compliance criteria       17         6.2.3       Test reports       17         6.2.4       Shared other party results       18         6.3       Factory production control       19         6.3.1	4.7	Durability	11	
4.8.1       General       11         4.8.2       Septic tank classified as Class A1 without the need for testing       11         4.8.3       Septic tank classified according to the test results       12         4.9       Dangerous substances       12         5       Testing, assessment and sampling methods       12         5.1       Load bearing capacity       12         5.1.1       General       12         5.1.2       Load bearing capacity determined by calculation       13         5.1.3       Load bearing capacity determined by testing       13         5.2       Watertightness       15         5.3       Hydraulic efficiency       15         6       Assessment and verification of constancy of performance – AVCP       16         6.1       General       16         6.2       Type testing       16         6.2       Type testing       16         6.2.1       General       16         6.2.2       Test samples, testing and compliance criteria       17         6.2.3       Test reports       17         6.2.4       Shared other party results       17         6.3.1       General       19         6.3.2       Requirements	4.8			
4.8.3       Septic tank classified according to the test results       12         4.9       Dangerous substances       12         5       Testing, assessment and sampling methods       12         5.1       Load bearing capacity       12         5.1.2       Load bearing capacity determined by calculation       13         5.1.3       Load bearing capacity determined by testing       13         5.2       Watertightness       15         5.3       Hydraulic efficiency       15         6       Assessment and verification of constancy of performance – AVCP       16         6.1       General       16         6.2       Type testing       16         6.2.1       General       16         6.2.2       Test samples, testing and compliance criteria       17         6.2.3       Test reports       17         6.2.4       Shared other party results       17         6.2.5       Cascading determination of the product type results       18         6.3       Factory production control       19         6.3.1       General       19         6.3.2       Requirements       20         6.3.3       Initial inspection of factory and of FPC       23	4.8.1	General	11	
4.8.3       Septic tank classified according to the test results       12         4.9       Dangerous substances       12         5       Testing, assessment and sampling methods       12         5.1       Load bearing capacity       12         5.1.2       Load bearing capacity determined by calculation       13         5.1.3       Load bearing capacity determined by testing       13         5.2       Watertightness       15         5.3       Hydraulic efficiency       15         6       Assessment and verification of constancy of performance – AVCP       16         6.1       General       16         6.2       Type testing       16         6.2.1       General       16         6.2.2       Test samples, testing and compliance criteria       17         6.2.3       Test reports       17         6.2.4       Shared other party results       17         6.2.5       Cascading determination of the product type results       18         6.3       Factory production control       19         6.3.1       General       19         6.3.2       Requirements       20         6.3.3       Initial inspection of factory and of FPC       23	4.8.2	Septic tank classified as Class A1 without the need for testing	11	
4.9       Dangerous substances       12         5       Testing, assessment and sampling methods       12         5.1       Load bearing capacity       12         5.1.1       General       12         5.1.2       Load bearing capacity determined by calculation       13         5.1.3       Load bearing capacity determined by testing       13         5.2       Watertightness       15         5.3       Hydraulic efficiency       15         6       Assessment and verification of constancy of performance – AVCP       16         6.1       General       16         6.2       Type testing       16         6.2.1       General       16         6.2.2       Test samples, testing and compliance criteria       17         6.2.3       Test reports       17         6.2.4       Shared other party results       17         6.2.5       Cascading determination of the product type results       18         6.3       Factory production control       19         6.3.1       General       19         6.3.2       Requirements       20         6.3.3       Product specific requirements       23         6.3.4       Initial inspection of factor	4.8.3	Septic tank classified according to the test results	12	
5.1       Load bearing capacity       12         5.1.1       General       12         5.1.2       Load bearing capacity determined by calculation       13         5.1.3       Load bearing capacity determined by testing       13         5.2       Watertightness       15         5.3       Hydraulic efficiency       15         6       Assessment and verification of constancy of performance – AVCP       16         6.1       General       16         6.2       Type testing       16         6.2.1       General       16         6.2.2       Test samples, testing and compliance criteria       17         6.2.3       Test reports       17         6.2.4       Shared other party results       17         6.2.5       Cascading determination of the product type results       18         6.3       Factory production control       19         6.3.1       General       19         6.3.2       Requirements       20         6.3.3       Product specific requirements       23         6.3.4       Initial inspection of factory and of FPC       23	4.9			
5.1       Load bearing capacity       12         5.1.1       General       12         5.1.2       Load bearing capacity determined by calculation       13         5.1.3       Load bearing capacity determined by testing       13         5.2       Watertightness       15         5.3       Hydraulic efficiency       15         6       Assessment and verification of constancy of performance – AVCP       16         6.1       General       16         6.2       Type testing       16         6.2.1       General       16         6.2.2       Test samples, testing and compliance criteria       17         6.2.3       Test reports       17         6.2.4       Shared other party results       17         6.2.5       Cascading determination of the product type results       18         6.3       Factory production control       19         6.3.1       General       19         6.3.2       Requirements       20         6.3.3       Product specific requirements       23         6.3.4       Initial inspection of factory and of FPC       23	5	Tacting accessment and campling methods	12	
5.1.1 General       12         5.1.2 Load bearing capacity determined by calculation       13         5.1.3 Load bearing capacity determined by testing       13         5.2 Watertightness       15         5.3 Hydraulic efficiency       15         6 Assessment and verification of constancy of performance – AVCP       16         6.1 General       16         6.2 Type testing       16         6.2.1 General       16         6.2.2 Test samples, testing and compliance criteria       17         6.2.3 Test reports       17         6.2.4 Shared other party results       17         6.2.5 Cascading determination of the product type results       18         6.3 Factory production control       19         6.3.1 General       19         6.3.2 Requirements       20         6.3.3 Product specific requirements       23         6.3.4 Initial inspection of factory and of FPC       23				
5.1.2Load bearing capacity determined by calculation135.1.3Load bearing capacity determined by testing135.2Watertightness155.3Hydraulic efficiency156Assessment and verification of constancy of performance – AVCP166.1General166.2Type testing166.2.1General166.2.2Test samples, testing and compliance criteria176.2.3Test reports176.2.4Shared other party results176.2.5Cascading determination of the product type results186.3Factory production control196.3.1General196.3.2Requirements206.3.3Product specific requirements236.3.4Initial inspection of factory and of FPC23				
5.1.3       Load bearing capacity determined by testing       13         5.2       Watertightness       15         5.3       Hydraulic efficiency       15         6       Assessment and verification of constancy of performance – AVCP       16         6.1       General       16         6.2       Type testing       16         6.2.1       General       16         6.2.2       Test samples, testing and compliance criteria       17         6.2.3       Test reports       17         6.2.4       Shared other party results       17         6.2.5       Cascading determination of the product type results       18         6.3       Factory production control       19         6.3.1       General       19         6.3.2       Requirements       20         6.3.3       Product specific requirements       23         6.3.4       Initial inspection of factory and of FPC       23				
5.2       Watertightness       15         5.3       Hydraulic efficiency       15         6       Assessment and verification of constancy of performance – AVCP       16         6.1       General       16         6.2       Type testing       16         6.2.1       General       16         6.2.2       Test samples, testing and compliance criteria       17         6.2.3       Test reports       17         6.2.4       Shared other party results       17         6.2.5       Cascading determination of the product type results       18         6.3       Factory production control       19         6.3.1       General       19         6.3.2       Requirements       20         6.3.3       Product specific requirements       23         6.3.4       Initial inspection of factory and of FPC       23				
5.3       Hydraulic efficiency				
6       Assessment and verification of constancy of performance – AVCP	_	0		
6.1       General       16         6.2       Type testing       16         6.2.1       General       16         6.2.2       Test samples, testing and compliance criteria       17         6.2.3       Test reports       17         6.2.4       Shared other party results       17         6.2.5       Cascading determination of the product type results       18         6.3       Factory production control       19         6.3.1       General       19         6.3.2       Requirements       20         6.3.3       Product specific requirements       23         6.3.4       Initial inspection of factory and of FPC       23				
6.2       Type testing	_			
6.2.1 General166.2.2 Test samples, testing and compliance criteria176.2.3 Test reports176.2.4 Shared other party results176.2.5 Cascading determination of the product type results186.3 Factory production control196.3.1 General196.3.2 Requirements206.3.3 Product specific requirements236.3.4 Initial inspection of factory and of FPC23	_			
6.2.2 Test samples, testing and compliance criteria176.2.3 Test reports176.2.4 Shared other party results176.2.5 Cascading determination of the product type results186.3 Factory production control196.3.1 General196.3.2 Requirements206.3.3 Product specific requirements236.3.4 Initial inspection of factory and of FPC23	_			
6.2.3 Test reports176.2.4 Shared other party results176.2.5 Cascading determination of the product type results186.3 Factory production control196.3.1 General196.3.2 Requirements206.3.3 Product specific requirements236.3.4 Initial inspection of factory and of FPC23				
6.2.4Shared other party results176.2.5Cascading determination of the product type results186.3Factory production control196.3.1General196.3.2Requirements206.3.3Product specific requirements236.3.4Initial inspection of factory and of FPC23				
6.2.5Cascading determination of the product type results186.3Factory production control196.3.1General196.3.2Requirements206.3.3Product specific requirements236.3.4Initial inspection of factory and of FPC23				
6.3 Factory production control				
6.3.1 General196.3.2 Requirements206.3.3 Product specific requirements236.3.4 Initial inspection of factory and of FPC23		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
6.3.2 Requirements206.3.3 Product specific requirements236.3.4 Initial inspection of factory and of FPC23		· •		
6.3.3 Product specific requirements				
6.3.4 Initial inspection of factory and of FPC23		<u> </u>		

6.3.6 6.3.7	Procedure for modifications  One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced	24
	in very low quantity	24
7	Classification and designation	25
7.1	Classification	25
7.2	Nominal capacity	
	Marking, labelling and packaging	
8.1 8.2	Marking Installation instructions	
8.3	Operating and maintenance instructions	
Annex	A (normative) Watertightness and nominal capacity tests	27
A.1	General	27
A.2	Capacity test	27
A.2.1	Sample	27
A.2.2	Procedure	27
A.2.3	Expression of results	27
A.3	Watertightness tests	27
A.3.1	Selection of the test	27
	Water test iTeh STANDARD PREVIEW	
A.3.2.1	Sample (standards.iteh.ai)	27
A.3.2.2	Procedure	28
A.3.2.3	Expression loft results ds. iteh. ai/catalog/standards/sist/19cfac75-08e2-472f-8029-	28
A.3.3	Air permeability vacuum test	28
A.3.3.1	Sample	28
A.3.3.2	Procedure	28
A.3.3.3	Expression of results	29
A.3.4	Pneumatic pressure test	29
A.3.4.1	Sample	29
A.3.4.2	Procedure	29
A.3.4.3	Expression of results	30
Annex	B (normative) Hydraulic efficiency test	31
B.1	General	31
<b>B.2</b>	Experimental apparatus	31
<b>B.3</b>	Synthetic materials used for testing	32
<b>B.4</b>	Preparation of test	32
B.5	Test parameters	32
B.6	Procedure	33
B.7	Calculation of test results	33

Annex	C (informative) Information for execution	. 34
<b>C.1</b>	Examples for outlet devices	. 34
<b>C.2</b>	Openings in internal walls	. 35
Annex	D (normative) Test methods for structural behaviour	. 36
D.1	Selection of test method	. 36
<b>D.2</b>	Concrete septic tank	. 36
D.2.1	Crushing test methods	. 36
D.2.2	Test procedures	. 37
D.2.2.1	Type A test (vertical load)	. 37
D.2.2.1	.1 Sample	. 37
D.2.2.1	.2 Procedure	. 37
D.2.2.1	.3 Expression of results	. 37
D.2.2.2	Type B test (horizontal load)	. 38
D.2.2.2	2.1 Sample	. 38
D.2.2.2	2.2 Procedure	. 38
D.2.2.2	2.3 Expression of results 11eh STANDARD PREVIEW	. 38
<b>D.2.2.</b> 3	Type C test (vertical load)	. 39
<b>D.2.2.</b> 3	(standards.iteh.ai)	. 39
<b>D.2.2.</b> 3	$0101 \text{ LeV} 12300^{-1} 2017$	
<b>D.2.2.</b> 3	Expression of https://tandards.iteh.ai/catalog/standards/sist/19cfac75-08e2-472f-8029-600e9d43et62/sist-en-12566-1-2017	. 39
D.3	Polyethylene septic tank	. 39
D.3.1	General	. 39
D.3.2	Vertical load test	. 39
D.3.2.1	Sample	. 39
D.3.2.2	Procedure	. 40
D.3.2.3	Expression of results	. 40
<b>D.4</b>	Determination of mechanical characteristics of test samples used for calculation	. 40
D.4.1	Concrete	. 40
D.4.2	Glass Reinforced Plastic	. 41
D.5	Vacuum test for Glass Reinforced Plastic or steel septic tank	. 41
D.6	Pit test	. 41
D.6.1	Sample	. 41
D.6.2	Procedure	. 41
D.6.3	Expression of results	. 42
Annex	ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Regulation	. 43
ZA.1	Scope and relevant characteristics	. 43

ZA.2	Procedure of attestation of conformity of prefabricated septic tanks	44
ZA.2.1	System(s) of AVCP	44
ZA.2.2	Declaration of performance (DoP)	47
ZA.2.2.	1 General	47
ZA.2.2.2	2 Content	47
ZA.2.2.3	B Example of DoP	48
ZA.3	CE marking and labelling	50
Bibliog	raphy	53

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 12566-12017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/19cfac75-08e2-472f-8029-600e9d43ef62/sist-en-12566-1-2017

#### **European foreword**

This document (EN 12566-1:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 165 "Waste water engineering", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12566-1:2000.

The differences between this version and EN 12566-1:2000 are mainly editorial changes according to the Construction Product Regulation (CPR).

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

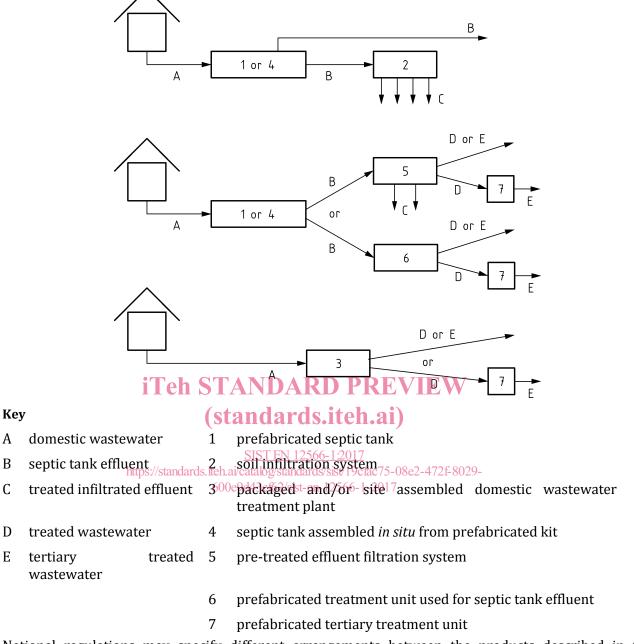
(standards.iteh.ai)

The standard series EN 12566 "Small wastewater treatment systems for up to 50 PT" contains the following parts (see Figure 1): SIST EN 12566-1:2017

- https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/19cfac75-08e2-472f-8029-Part 1: Prefabricated septic tank (this document); sist-en-12566-1-2017
- Part 3: Packaged and/or site assembled domestic wastewater treatment plants;
- Part 4: Septic tanks assembled in situ from prefabricated kits;
- Part 6: Prefabricated treatment unit used for septic tank effluent;
- Part 7: Prefabricated tertiary treatment unit.

For filtration systems, CEN/TC 165 decided to publish the following CEN Technical reports, which are considered as Code of practices and do not specify treatment requirements:

- Part 2: Soil infiltration systems
- Part 5: Pre-treated Effluent Filtration systems



National regulations may specify different arrangements between the products described in the standard series EN 12566.

Figure 1 — Scheme related to the arrangement of the parts of EN 12566

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### 1 Scope

This part of this standard specifies the requirements for prefabricated septic tanks and ancillary equipment used for the partial treatment of domestic wastewater for a population  $\leq 50$  PT. Pipes sizes, loads, watertightness, marking and quality control are specified.

The following cases are excluded:

- 1) Septic tanks receiving grey water only;
- 2) *In situ* constructed septic tanks.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12566-3:2016, Small wastewater treatment systems up to 50 PT — Part 3: Packaged and/or site assembled domestic wastewater treatment plants

EN 16323, Glossary of wastewater engineering terms

EN 13501-1, Fire classification of construction products and building elements — Part 1: Classification using data from reaction to fire tests STANDARD PREVIEW

EN 13369, Common rules for precast concrete products ds.iteh.ai)

EN ISO 14125, Fibre-reinforced plastic composites — Determination of flexural properties (ISO 14125)

### 3 Terms and definitions https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/19cfac75-08e2-472f-8029-600e9d43ef62/sist-en-12566-1-2017

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 16323:2014 and the following apply.

#### 3.1

#### extension shaft

component which, placed on the top of the septic tank, allows it to be fitted flush with the ground surface or slightly above ground surface, permits installations to be fitted below the frost line, allows accessibility and enables maintenance work to be carried out. Depending on the requirements, it may be vertical extension pieces of the installation housing, or components, which are fitted over maintenance access holes and manholes

#### 3.2

#### nominal capacity (NC)

numerical designation of the volume of a septic tank, expressed as an integer in cubic metres

#### 3.3

#### prefabricated septic tank

single piece factory made unit, including inlet and outlet level openings which leaves the factory completed, controlled and ready for installation

#### 3.4

#### product family

group of products in which, for the purpose of evaluation, the selected property(s) is/are similar for all products within the group

Note 1 to entry: The definition of family takes into account at least similar shape, equipment, materials and conditions of end use and ensures the minimum hydraulic efficiency and minimum structural behaviour for all the products in the range.

Note 2 to entry: The minimum level of performance (hydraulic efficiency and structural behaviour) are given by the test carried out on one model of the family.

#### 4 Product characteristics

#### 4.1 Dimensions

#### 4.1.1 Inlets, outlets and connections

Minimum size of nominal diameter of inlet and outlet according to the nominal capacity of equipment is:

- $100 \text{ ND} \le 6 \text{ m}^3$ ;
- $-150 \text{ ND} > 6 \text{ m}^3$ .

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

For design of outlet devices, see some examples in Annex C (informative).

#### 4.1.2 Ventilation

Adequate ventilation of the septic tank and the inlet pipework shall be provided to prevent the accumulation of fermentation gases. ai/catalog/standards/sist/19cfac75-08e2-472f-8029-600e9d43ef62/sist-en-12566-1-2017

#### 4.1.3 Design Basis

Depending on the end use, one or more of the following design criteria may need to be stated.

- a) Population load;
- b) Minimum sizing criteria including sludge storage capacity;
- c) Additional design criteria for domestic wastewater flows from sources such as hotels, restaurants or commercial premises.

#### 4.2 Load bearing capacity

Test methods and values for mechanical characteristics of the materials of the tank, used for calculation of the load bearing capacity of the tank, shall be in accordance with EN 12566-3:2016, Annex D.

The septic tank shall resist the loads resulting from handling, installation and use including desludging and maintenance, for their design life.

When tested according to 5.1, the load bearing capacity of the septic tank is declared as:

- maximum allowed height of backfill (in meters);
- possibility to install the septic tank in wet or dry site, expressed as WET with the indication of the maximum height of the water table measured from the base of the septic tank or DRY.

#### 4.3 Watertightness

#### 4.3.1 General

The septic tank shall meet at least one of the requirements given in 4.3.2 to 4.3.4 when tested according to the methods described in Annex A.

#### 4.3.2 Water test

When tested according to A.3, the water loss for septic tank shall be measured after 30 min. For tanks made of concrete it shall be  $\leq 0.1 \text{ l/m}^2$  of the internal wet surface of the external walls. For tanks made from plastics or other material, no leakage shall occur.

#### 4.3.3 Vacuum test

When tested according to A.3, the septic tank shall be deemed watertight when the vacuum pressure selected for the test does not deviate by more than 10 % of the selected pressure.

#### 4.3.4 Pneumatic pressure test

The septic tank is considered to be watertight when:

- tested in the conditions given in A.3.4.2 a), the pneumatic pressure selected for the test does not deviate by more than 0,5 kPa (0,005 bar) during the related test period; or
- tested in the conditions given in A.3.4.2 b), the variation of the initial pneumatic pressure (equal to 0,3 bar) is less than 3 kPa (0,03 bar) during 180 s.

#### 4.4 Hydraulic efficiency

(standards.iteh.ai)

The extent to which the septic tank retains settling and floating solids, is determined by the hydraulic efficiency of the septic tank according to clause 5.9/standards/sist/19cfac75-08e2-472f-8029-600e9d43ef62/sist-en-12566-1-2017

#### 4.5 Design

The inlet and outlet pipes shall be arranged to ensure that no surcharging or back-flow in the inlet pipe occurs at maximum flow rate.

#### 4.6 Access

Septic tanks shall be securely covered to prevent unauthorized access and ensure operational safety.

Consideration shall be given by the design to provide an access to the inlet and/or outlet areas for routine maintenance, sampling, the removal of sludge, and cleaning.

Extension shafts and access covers shall be fit for purpose.

An opening with a dimension (i.e. width for rectangular section or diameter for circular section) of a minimum 400 mm shall be required. For an open unit, access is not required.

NOTE 1 For installation purposes of open units, there may be local regulations for maintenance access.

NOTE 2 The requirements to provide facility for the access of a person into the septic tank may depend on applicable regulations, valid in the member state for the intended end use conditions. For example, the minimum dimension of the opening for the access of a person in EN 476 is 600 mm.

The access dimensions shall be declared. Assessment of access dimension shall be carried out by a measurement with accuracy of 0,5 % of the dimension.

The septic tank shall be designed to restrict unauthorised access by one of the following means:

- a) mass of the individual covers;
- b) securing feature; or
- c) locking accessory.

Where a locking accessory or securing feature is used, it shall be designed so that the cover cannot be easily opened with objects readily accessible by children.

#### 4.7 Durability

Septic tanks shall be constructed from materials with physical characteristics and corrosion resistant properties that make them suitable for use in a wastewater environment. Septic tanks shall be designed to have a service appropriate to their intended end use.

Carbon steel septic tanks shall have a suitable coating to prevent corrosion.

#### 4.8 Reaction to fire

#### 4.8.1 General

Where use of a septic tank is subject to national regulatory requirements on reaction to fire, its reaction to fire performance shall be considered as one of its components (i.e. material approach) and shall be declared as one of the following classes, according to EN 13501-1:

- a) Class A1, without the need for testing (CWT), when meeting the requirements, specified in 4.8.2, or otherwise; or
- (standards.iteh.ai)
  b) class, defined according to the results of testing of the material(s) used in the septic tank, according to the standard(s) referred to in EN<sub>1</sub>13501<sub>7</sub>1<sub>8</sub> as specified in 4.8.3.

NOTE In most cases Class E is considered to be sufficient as a minimum regulatory requirement for the reaction to fire performance of units used in buried (i.e. underground) applications.

Conversely, where use of such a unit is not subject to national regulatory requirements on reaction to fire, either class, determined according to a) or b) or "No Performance Determined" (NPD) may be declared.

#### 4.8.2 Septic tank classified as Class A1 without the need for testing

The reaction to fire performance of a septic tank shall be declared as Class A1 <sup>1)</sup> without the need for testing, provided that:

a) each of the constituent materials that the tank of the septic tank is made of, contains not more than  $1\,\%$  of homogeneously distributed organic material, by mass or volume (whichever is the most onerous); and

EXAMPLE In general, precast reinforced concrete used for septic tank may contain organic materials (e.g. admixtures, additives) if any, but their level is far below  $1\,\%$ . Similarly also steel, used for the same purpose, is not used in a finely divided form. Thus, on account of their low level of combustibility and subject to the conditions set out (see Footnote 1) both materials may be considered, without testing, as class A1 materials for their reaction to fire performance.

<sup>1)</sup> See Decision of the Commission 96/603/EC of 1996-10-04 (*see OJEU L 267 of 1996-10-19*), as twice amended by 2000/605/EC of 2000-09-26 (*see OJEU L 258 of 2000-10-12*) and by 2003/424/EC of 2003-06-06 (*see OJEU L 144 of 2003-06-12*).

b) any external coating, if applied over the surface area of the tank, is made on inorganic material(s), which is/are also classified as Class A1.

#### 4.8.3 Septic tank classified according to the test results

For the purpose of the reaction to fire performance of the septic tank each of its constituent materials, including those in surface coating of the septic tank, if any, shall be classified according to EN 13501-1 and only the lowest class of such materials shall be declared. The class of an individual constituent material shall be obtained as the result of the test method(s), relevant to this class, and as specified in the standards referred to in EN 13501-1.

Constituent material of the septic tank is considered as the material, which may have a significant effect on the reaction to fire performance of such unit. According to the definitions given in EN 13501-1, this may be in case of:

- homogeneous unit: its material; or
- non-homogeneous unit: its substantial component, i.e. a material that constitutes a significant part of such unit. A layer with a mass per unit area  $\geq 1.0 \text{ kg/m}^2$  or a thickness  $\geq 1.0 \text{ mm}$  is considered to be a substantial component.

EXAMPLE In general, this may be considered relevant for the septic tank where the tank is made from one or more of the following constituent materials: unplasticized polyvinylchloride (PVC-U), polyethylene (PE), glass reinforced polyester (GRP-UP), polypropylene (PP) and polydicyclopentadiene (PDCPD); or the container is made from flexible sheets (PEHD, PP, PVC, OR EPDM); with or without surface coating.

Test specimens used for the test methods applicable for this classification, shall be prepared according to EN 13501-1 and to the relevant standards referred therein.

#### 4.9 Dangerous substances

SIST EN 12566-1:2017

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/19cfac75-08e2-472f-8029-

National regulations on dangerous substances may require verification and declaration on release, and sometimes content, when construction products covered by this standard are placed on those markets. In the absence of European harmonized test methods, verification and declaration on release/content should be done taking into account national provisions in the place of use.

NOTE An informative database covering European and national provisions on dangerous substances is available at the Construction website on EUROPA accessed through: <a href="http://ec.europa.eu/enterprise/construction/cpd-ds/">http://ec.europa.eu/enterprise/construction/cpd-ds/</a>

#### 5 Testing, assessment and sampling methods

#### 5.1 Load bearing capacity

#### 5.1.1 General

Test methods and values for mechanical characteristics of the materials of the septic tank, used for calculation of the load bearing capacity of the septic tank, shall be in accordance with EN 12566-3:2016, Annex D.

For buried installation, the load bearing capacity of the septic tank shall be established:

- either by calculation with the knowledge of basic data for material and loads (see 5.1.2);
- or by test directly on the tank of the unit (see 5.1.3).

Where the septic tank includes watertight extension shaft, and/or the unit is installed in a water table, the relevant loads at the maximum installed depth of the unit shall be taken into account and appropriate tests or calculations made to prove the load bearing capacity of the unit.

The load bearing capacity of the septic tanks that are intended to be used only in non-buried conditions shall be assessed only by calculation.

For a unit with the container made of flexible sheets, the pit test only shall be used.

#### 5.1.2 Load bearing capacity determined by calculation

#### **5.1.2.1** General

One of the following two methods may apply:

- Method 1: Indirect method usable for all materials by declaring the following parameters:
  - geometrical data of the septic tank: e.g. wall thickness, distance of ribs, shape;
  - properties of the materials and components: All parameters given in chapter durability (see 4.5 and Annex D of EN 12566-3:2016).

The manufacturer shall provide in the installation instructions the height of backfill and the maximum height of water table for installation.

— Method 2: Directly declaring the performance using the applicable Eurocode:

II eh SIANDARD

- Eurocode 2 (EN 1992-1-1) for concrete (where applicable);
   (standards.iten.al)
- Eurocode 3 (EN 1993-1-1) for steel (where applicable).

SIST EN 12566-1:2017

The manufacturer shall provide the calculation results according to the relevant Eurocode in terms of height of backfill and possibility to install the septic tank in a wet or dry site with the indication of the height of the water table measured from the base of the septic tank.

NOTE Where Method 1 has been used for load bearing capacity assessment, the notified body checks dimensions of the product and properties of the material. Where Method 2 has been used the notified body validates the input data for calculation, checks the calculation and confirms the results of ITT report.

#### 5.1.2.2 Backfill loads

Calculation of backfill loads shall be carried out according to EN 12566-3:2016, 5.1.2.2.

#### **5.1.2.3 Hydrostatic loads**

A vertical and a horizontal component of the hydrostatic loads shall be calculated according to EN 12566-3:2016, 5.1.2.3.

#### 5.1.2.4 Pedestrian loads

For pedestrian loads a value of  $2.5 \text{ kN/m}^2$  shall be considered in calculation only when the height of the backfill (h) is less than or equal to 1 m. Over 1 m, the pedestrian loads do not need to be taken into account for calculation, as it is assumed to be negligible against other loads.

#### 5.1.3 Load bearing capacity determined by testing

The load bearing capacity of the septic tank shall be established by the crushing resistance or maximum load deformation according to EN 12566-3:2016, Annex D.